**Bescheinigung von englischsprachigen Studien- und Prüfungsleistungen im Studiengang Psychologie mit Abschluss Master. Stand 09/2018.**

 **Leitlinie zur Bescheinigung siehe Seite 3.**

Die bescheinigten Leistungen (ab 18 CP) können am Ende des Studiums in ein zusammenfassendes „Zertifikat“ umgewandelt werden (im Sekretariat der Abteilung *Allgemeine Psychologie 2*).

NAME: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Matrikel Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Veranstaltungsart und -titel** | **Modulkürzel laut Master-ordnung (Jahr\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)** | **Semester****(WiSe oder SoSe und Jahr)** | **CP** | **Leistung**HA=„Hausarbeit“KL=KlausurMP=Mündl. PrüfungPR=Präsentation/ReferatAN=andere | **Unterschrift und Stempel der Veranstaltungsleitung** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Veranstaltungsart und –titel** | **Modulkürzel laut Master-ordnung (Jahr\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)** | **Semester****(WiSe oder SoSe und Jahr)** | **CP** | **Leistung**HA=Hausarbeit“KL=KlausurMP=Mündliche PrüfungPR=Präsentation/ReferatAN=andere | **Unterschrift und Stempel der Veranstaltungsleitung** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**Leitlinie zur Bestätigung von englischsprachigen Studienleistungen im Sinne der „English Language Credentials“, Stand: September 2018**

Laut Direktoriumsbeschluss vom 28.05.2014 (Änderung durch das Offene Forum am 06.06.2018) können sich Studierende im Hauptfach Psychologie englischsprachige Studienleistungen von der Veranstaltungsleitung bescheinigen lassen, wenn diese „überwiegend“ in englischer Sprache erbracht wurden. Bescheinigt werden ganze Veranstaltungen (nicht einzelne Sitzungen). Eine wohlwollende Handhabung wird angestrebt.

Die entsprechenden Laufzettel befinden sich auf dem Webserver:

<http://www.psychologie.uni-frankfurt.de/51006477/35_englc>

<http://www.psychologie.uni-frankfurt.de/51006373/50_englc>

Folgendes soll als Leitlinie gelten für die **Umsetzung**:

1. Die Veranstaltungsleitung gibt zu Beginn der Veranstaltung bekannt, ob die Veranstaltung für die Anrechnung in Frage kommt und nennt die Bedingungen für die Anrechnung. Grundvoraussetzung für eine Anrechnung ist, dass mit englischsprachiger Literatur gearbeitet wird. Es sollte bitte darauf hingewiesen werden, dass die Leistungen nur in demselben Semester bescheinigt werden können, in dem sie abgenommen wurden; danach erlischt der Anspruch auf die Anrechnung (aus organisatorischen Gründen).

2a. **Seminare und Kolloquien**: Die Anrechnung der Veranstaltung für eine/n Studierende/n kann vollumfänglich (bei Seminaren in der Regel 2 SWS mit 4 CP) erfolgen, wenn diese/r nachweislich entweder die Studienleistung oder die Prüfungsleistung in Englisch absolviert hat. Dies bedeutet beispielsweise, dass eine Präsentation auf Englisch abgehalten wurde, eine Hausarbeit in englischer Sprache verfasst wurde und/oder eine andere mündliche/schriftliche Prüfungsleistung auf Englisch abgehalten und von der Veranstaltungsleitung mindestens als „ausreichend“ bewertet wurde. Wenn sowohl Studienleistung als auch Prüfungsleistung auf Englisch erbracht wurden, erhöht sich der Umfang der Anrechnung nicht.

2b. **Vorlesungen**: Die Anrechnung einer Veranstaltung (i.d.R. 2 SWS, 4 CP) für eine/n Studierende/n kann erfolgen, wenn er/sie den Umgang mit dem Prüfungsstoff in einer englischsprachigen bestandenen Modulprüfung (mündlich oder schriftlich, z.B. Klausur) nachgewiesen hat.

2c. **Mischveranstaltungen**: Die Anrechnung einer Veranstaltung (i.d.R. 2 SWS, 4 CP) für eine/n Studierende/n kann erfolgen, wenn entweder die Studienleistung (z.B. Referat) oder die Modulprüfungsleistung (z.B. Klausur) erfolgreich in englischer Sprache absolviert wurde. Die Anrechnung des gesamten Moduls, also i.d.R. zwei Veranstaltungen, kann erfolgen, wenn sowohl Studien- als auch Prüfungsleistung erfolgreich in Englisch absolviert wurden.

2d. **Praktika:** Gemeint sind hier nicht berufsbezogene Praktika, sondern in der Studienordnung als Praktika gekennzeichnete Veranstaltungen, v.a. im Masterstudiengang (PsyMSc4 und PsyMSc5). Die Anrechnung kann (in beliebigem Umfang) erfolgen, wenn in den Kontaktstunden überwiegend englisch gesprochen wird und sowohl Studien- als auch Prüfungsleistung erfolgreich in Englisch absolviert wurden.

2e. **Abschlussarbeit:** Die Anrechnung kann im Umfang der Abschlussarbeit (derzeit 12 CP bei Bachelor, 28 CP bei Master) durch den/die Betreuer/in erfolgen, wenn die Arbeit in Englisch verfasst und mit mindestens „ausreichend“ bewertet wurde.

3. Die Entscheidung, ob eine Veranstaltung bzw. Leistung für die Anrechnung in Frage kommt, verbleibt bei der Veranstaltungsleitung bzw. Prüfer/in. Sofern diese/r zustimmt, kann die Anrechnung auch dann erfolgen, wenn die Veranstaltungssitzungen selbst (d.h. die Kontaktstunden) auf Deutsch abgehalten wurden, sofern die Prüfungs- und/oder Studienleistungen (d.h. Selbststudium) von der/m betreffenden Studierenden in Englisch absolviert wurden. Die Veranstaltungsleitung kann jedoch grundsätzlich auf deutscher Sprache bestehen und sowohl Studienleistungen als auch Prüfungsleistungen in Deutsch verlangen, unabhängig von der Sprache der verwendeten Literatur oder anderen Randparametern.

4. Bei Beendigung des Studienganges wird eine zusammenfassende Bescheinigung („English Language Credentials“), die sich beispielsweise bei Bewerbungen beifügen lässt, durch das Sekretariat der Abteilung *Allgemeine Psychologie 2* erstellt. (Im Auftrag des Prüfungsausschusses bzw. des Studiendekanats.)